

## 山富旅遊企業客戶合約書

### 立契約書人:

甲方: 社團法人桃園市中醫師公會 (以下簡稱甲方)  
 乙方: 山富國際旅行社股份有限公司 (以下簡稱乙方)  
 以下條款適用於甲方 \_\_\_\_\_ 公司旗下所有子公司:

茲為甲方委託乙方辦理員工旅遊, 乙方接受委託並將為甲方所屬員工供應旅遊相關優惠服務, 經雙方同意特訂立本合約書, 其條款如下:

- 一、旅遊合作供應提案: 甲方特別規劃可個別參加乙方官網上各項旅遊產品, 並享有專屬優惠, 可讓所屬員工擁有更多元的選擇。
- 二、適用對象: 甲方所屬員工、眷屬及其同行者。
- 三、合約適用效期: 107年01月01日至107年12月31日。
- 四、任一方於契約期滿三十日前, 若未以書面通知他方不再續約時, 本契約自動續約一年, 再期滿時亦同。續約時, 相關條件依照本契約之約定, 但經雙方同意得調整本契約所訂之相關內容。

### 四、報價原則: 特約旅遊優惠服務內容

1. 本報價原則適用於本合約所述及乙方官網之富遊網旅遊產品。
2. 甲方員工如參加乙方官網 (富遊網 <http://www.travel4u.com.tw>) 上所有旅遊產品, 將可享有下列優惠。

#### 【國外團體行程優惠方案】:

1. 享有乙方官網 (富遊網) 訂單價:  
 (以富遊網站報價為基準, 特惠促銷如旅展促銷、/團體自由行、其他各類促銷特惠專案, 不適用此優惠折價後價格)  
 若為專為甲方設置專屬企業網站以提供各項旅遊商品(國內外旅遊)之服務, 其使用方式需取得乙方給予甲方帳號及密碼方可進入企業專屬網頁, 點選旅遊商品。
2. 乙方提供甲方專屬之優惠內容:

優惠項目	優惠內容
東南亞、東北亞、大陸(不含港澳地區)、太平洋島嶼、印度	優惠 NT 500 元
歐亞非、紐西蘭、澳洲、美國、加拿大	優惠 NT 1000 元
15 天以上產品如: 阿拉斯加郵輪、北歐等行程	優惠 NT 1500 元

#### 【國內旅遊優惠方案】:

1. 本報價原則適用於本合約所述及乙方官網之富遊網旅遊產品。
2. 甲方員工如參加乙方官網 (富遊網 <http://www.travel4u.com.tw>) , 將可依照定價享有下列優惠 (訂房、套券、促銷團 不在此限):
3. 每團人數體超過 30 人/每車, 每人加贈特色小禮品 (限佔車位、佔餐團員)。
4. 每團人數體超過 40 人/每車, 每人加贈回程伴手禮 (限佔車位、佔餐團員)。  
 \*以上人數基準均以出團當日實際佔車位、佔餐人數
5. 限甲方員工及眷屬的團費報價, 以上述做為報價之依據。惟眷屬須與甲方員工同行, 始可享受特價折扣優惠。

**【差旅機票合作】：**

- 1.國際機票折扣 1% (稅金部份恕不折扣)
- 2.航空自由行(港澳除外)折扣 300 元

**【優惠高鐵方案】：**

- 1.高鐵+飯店自由配,企業可享高鐵路價優惠  
依台灣高鐵公司公告之普通票/全票票價表:對號座標準車廂 8 折起,商務車廂 95 折起(離峰優惠,早鳥優惠,優待票,自由座,不適用企業優惠)
- 2.高鐵假期  
企業優惠 :同行滿 10 人(佔床佔位),總金額再優惠每人 100 元。
- 3.全省山富旅遊服務據點均可開出高鐵實體票。

五、報名期限：依乙方官網之富遊網上各團報名截止日為主。

**六、訂購報名方式：(電話、電子郵件)**

- 1.線上預約報名並非保證訂位成功，仍需以客服人員回覆確認為準。
- 2.報名完成繳費及確認各項行程內容後，本旅行社將先電話告知參加人員，同時回覆傳真加蓋本旅行社完成確認章記之原報名表及行程證件資料交送方式予參加人員。
- 3.電話：由乙方之專案業務單位受理訂購
- 4.電子郵件：以電子郵件方式和專案業務聯繫窗口聯絡，專案小組人員接獲訂購後即主動與甲方會員聯繫。

企業服務部 服務窗口	公司服務專線	聯絡信箱
桃園分公司 陳嫻蓉	03-280-6555#6098	menissachen@richmond.com.tw

**七、付款方式：**

- 1.團體旅遊：於確定報名後三日內繳交訂金；團體出發日前五個工作天繳清團費尾款。
- 2.團體旅遊外之消費（如：機票、訂房...等）：交易產生時即支付全額費用。
- 3.月結條件：\_\_\_\_\_。

八、繳費方式：本旅行社提供以下繳費途徑，以方便參加人員按個人需要辦理：

**1.電匯方式：**

匯款戶名：山富國際旅行社(股)公司 銀行：彰化銀行—北桃園分行  
(ATM) 轉帳代號：009 帳號：9290-01-006-80-900

- 2.即期支票：抬頭為【山富國際旅行社股份有限公司】。
- 3.親自繳納：桃園市桃園區中正路 906 號。
- 4.刷卡付款：可傳真刷卡單或至乙方營業據點現場刷卡。

九、行程變更或取消：依照觀光局所訂定之『國內外旅遊定型化契約書』相關規定辦理。

**十、違約**

任何一方若有違反或不履行本契約之任一約定者，經他方以書面通知並限期改善而未改善者，未違約之一方得終止本契約，並得向違約方請求所受之損害賠償。

**十一、保密協議**

乙方同意於本合約有效期間，應盡善良管理人義務，不得將甲方會員的出國日期及行程對外透漏，包括但不限於告知其他管理階層員工。且因執行本合約之義務而知悉或持有甲方或甲

方會員之個人資料及相關文件，並應依電腦處理個人資料保護法、營業秘密法、刑法妨害秘密罪章及其他相關政府法令之規定，而為合理使用並善盡控管之義務。

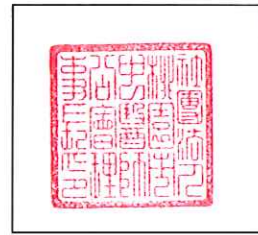
十二、合約之任一方如有違反本合約書之規定時，經他方書面催告改善無效者，他方得終止合約，不受前項條款之約束。

十三、本契約書如有未盡事宜，交通部頒布之國內外旅遊定型化契約書辦理。雙方同意因本契約所生之爭議，應先以誠信原則協議解決，如無法達成協議而有涉訟之必要時，雙方合意以台灣台北地方法院為第一審管轄法院。

十四、本合約書正本壹式貳份，由甲、乙雙方各執壹份，經甲、乙雙方簽約後生效。

立契約書人：

甲 方： 社團法人桃園市中醫師公會  
 統 編： 95921385  
 負 責 人： 彭堅陶  
 地 址： 33858桃園市蘆竹區經國路908號5樓  
 電 話： (03)3551997

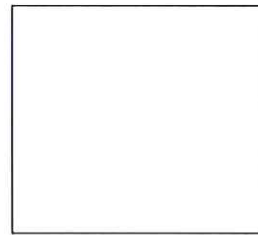


(福委會用印)



(負責人用印)

乙 方： 山富國際旅行社股份有限公司  
 負 責 人： 陳國森  
 註 冊 編 號： 交觀綜字第 2029 號  
 地 址： 10407 台北市中山區南京東路二段 85 號 4 樓  
 電 話： (02)7734-9607



(廠商用印)



(負責人用印)

乙 方： 山富國際旅行社(股)公司(桃園分公司)  
 負 責 人： 陳國森  
 桃園分公司經理： 劉湘芸 0973-568257  
 承辦人： 陳珮蓉 0931-349349  
 代理人： 李湘羚 0953-323430  
 聯絡專線： 02-7734-9855  
 電話號碼： 03-280-6555 分機 6098  
 傳真號碼： 03-356-9321  
 聯絡地址： 桃園市桃園區中正路 906 號

簽約日期：中 華 民 國 107 年 1 月 18 日